

281 Editorial

Aktuell

- 285** Aus dem Normenwerk: Technisches Komitee (TC)
- 288** 11. Internationaler Kongress für Sterilgutaufbereitung
São Paulo, Brasilien, 30. Juli – 1. August 2010
- 296** Medizinproduktaufbereitung in Deutschland – im
17. Jahr nach Einführung des MPG. DGSV-Kongress,
7. – 9. Oktober 2010, Fulda
- 302** Seminar Infection Prevention
- 303** Das Leben der Anderen: Helmut Pahlke
7.6.1949 – 30.9.2010

Hauptarbeiten

- 323** *A. Jamet*, M. Lafaurie, A.V. Lebelles-Dehaut*: Optimierung
und Überwachung der Reinigungsparameter von
Mehrkammer-Reinigungs- und Desinfektionsanlagen
- 341** *J. Barion*: Inspektion der Aufbereitung von Medizin-
produkten in Krankenhäusern. Ergebnisse der
behördlichen Überprüfung von Zentralen Sterilgut-
versorgungsabteilungen (ZSVA)

347 Industrie

351 Termine

352, 353 Stellenangebote

354 Termine Fachkunde



356 DGSV: Der Vorstand informiert

- 357 Empfehlungen des AK »Qualität«:**
Einsatz von Ultraschallbädern zur Aufbereitung
von Medizinprodukten – Teil 2

285 Editorial

News Update

- 306** What's New in Standardization: Technical Committee (TC)
- 308** 11th World Sterilization Conference, Sao Paulo, Brazil, 30 July – 1 August 2010
- 313** Infection Prevention Seminar
- 315** Medical Device Reprocessing in Germany – 17 years of Medical Devices Act. DGSV Congress, 7 – 9 October 2010, Fulda
- 321** The Life of Others – Helmut Pahlke: 7 June 1949 – 30 September 2010

Main Articles

- 332** *A. Jamet**, *M. Lafaurie*, *A.V. Lebellet-Dehaut*: Optimization and Monitoring of the Cleaning Parameters in a Multichamber Washer-Disinfector
- 344** *J. Barion*: Inspection of Medical Device Reprocessing in Hospitals. Findings on inspection of Central Sterile Supply Departments by the competent authorities

349 Industry

351 Events

359 Recommendations by the Quality Task Group (AK »Qualität«)

Using Ultrasonic Basins to Reprocess Medical Devices – Part 2



* denotes the author to whom questions and reprint requests should be addressed